S/1994/5/Add.52

30 July 1994

ARABIC

مجلس الأمن



مذكرة شفوية مؤرخة ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤، موجهة

من الأمين العام الى رئيس مجلس الأمن

يهدي الأمين العام تحياته الى رئيس مجلس الأمن، ووفقاً للفقرة ٨ من قرار مجلس الأمن ٨١٦ (١٩٩٣)، يتشرف، بأن يلفت انتباذه الى معلومات إضافية تلقتها قوة الأمم المتحدة للحماية بشأن ما يبدو أنه انتهاكات للحظر المفروض على الطيران في المجال الجوي للبوسنة والهرسك.

في بين ٢٦ و ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٤ جرت على ما يبدو ٦ رحلات جوية بطائرات ثابتة الجناحين أو ذات أجنحة دوارة في المجال الجوي للبوسنة والهرسك. غير الرحلات المستشنة وفقاً للفقرة ١ من القرار ٨١٦ (١٩٩٣) أو التي وافقت عليها قوة الأمم المتحدة للحماية وفقاً للفقرة ٢ من ذلك القرار. وتجدون في المرفق الأول لهذه المذكرة الشفوية تفاصيل مسارات الرحلات التي جرت في الفترة المشمولة بهذا التقرير.

ويبلغ الآن العدد الإجمالي للرحلات الجوية التي اعتبرت فيما يبدو انتهاكات ٨١٩ رحلة جوية.

٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤

المرفق الأول

معلومات عن الرحلات الجوية التي جرت في المجال الجوي للبوسنة والهرسك
والتي لم تأذن بها قوة الأمم المتحدة للحماية
(١٩٩٤ - ٢٦ تموز/يوليه)

الرقم المسارسل	التاريخ	البداية	النهاية	ملاحظات	الاتجاه الارتفاع السرعة
١٨٣٦	٢٦ تموز/يوليه	١١/٥٠	١٢/٢٤	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية غير مأذون بها تصل إلى زفونيك كانت قد استخدمت سابقاً لإجلاء طبي مأذون به (أبلغ عنها بوصف الجزء الأولي من رحلتها الذي تم في ٢٥ تموز/يوليه انتهاكاً). كانت الطائرة العمودية تتقل حبنتها من زفونيك ٣ ركاب لم يؤذن لهم. ورصدت الطائرات المقاتلة التابعة لمنظمة حلف شمال الأطلسي عياناً الطائرة العمودية عند منتصف المسافة إلى بال وتعقبتها إلى بالي. وحدث التحليق غير المأذون به لهذه الطائرة العمودية فوق منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة.	جنوبي غربي منخفض بطينة
١٨٣٧	٢٦ تموز/يوليه	١٦/١٣	١٦/١٤	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية بيضاء من طراز M18/HIP موسمة بخطوط زرقاء وتحمل علامة صليب أحمر تقع من زينيتشا. وحدث التحليق غير المأذون به لهذه الطائرة العمودية فوق منطقة يسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	جنوبي غربي منخفض بطينة
١٨٣٨	٢٧ تموز/يوليه	٠٧/٤١	٠٧/٤٨	رصدت الطائرات المقاتلة التابعة لمنظمة حلف شمال الأطلسي عياناً طائرة عمودية خضراء من طراز Gazelle على بعد ٣٧ كيلومتراً إلى الغرب من توزلا. انقطع الاتصال عياناً لأسباب تتعلق بالعمليات، ولكنه استعيد والطائرة تحطم على مسافة ٢٩ كيلومتراً إلى الغرب من توزلا. وحدث التحليق غير المأذون به لهذه الطائرة العمودية فوق منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة.	جنوبي غربي منخفض بطينة
١٨٣٩	٢٧ تموز/يوليه	٠٨/٤٨	٠٨/٢٩	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية من طراز M18/HIP تحمل علامة نجمة حمراء على بعد ٨ كيلومترات إلى الجنوب من غورني فاكوف. وحدث التحليق غير المأذون به لهذه الطائرة العمودية فوق منطقة يسيطر عليها كروات البوسنة.	شمالي شرقي منخفض بطينة
١٨٤٠	٢٧ تموز/يوليه	١٣/٤٦	١٤/٤٥	رصدت الطائرات المقاتلة التابعة لمنظمة حلف شمال الأطلسي عياناً طائرة عمودية بيضاء من طراز M18/HIP موسمة بخط أحمر وأزرق تحلق في واد على بعد ٩ كيلومترات إلى الشمال من كيسيلياك. انقطع الاتصال عياناً لأسباب تتعلق بالعمليات. شوهدت الطائرة العمودية لاحقاً على الأرض على بعد ١٥ كيلومتراً إلى الشمال الشرقي من زينيتشا مع طائرتين عموديتين اخريتين من الطراز ذاته. وحدث التحليق غير المأذون به لهذه الطائرة العمودية فوق منطقة يسيطر عليها كروات البوسنة والهرسك.	شمالي شرقي منخفض بطينة
١٨٤١	٢٨ تموز/يوليه	١٠/٤٥	١٠/٥٥	رصدت طائرة أواكس بالرادار طائرة على بعد ٩ كيلومترات إلى الجنوب الشرقي من بوسوسي تتجه غرباً. انقطع الاتصال في المجال الجوي الكرواتي بعد أن غادرت الطائرة منطقة الحظر الجوي إلى الغرب من بوسوسي. وحدث التحليق غير المأذون به لهذه الطائرة فوق منطقة يسيطر عليها كروات البوسنة.	غربي قدم ٨٠٠ عقدة ٨٠